



CITY OF LOS ANGELES
 DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
 BUREAU OF SANITATION
 P. O. BOX 79112
 LOS ANGELES, CA 90079-0112



Identified City Parcel
APN:

As a covered entity under Title II of the Americans with Disabilities Act, the City of Los Angeles does not discriminate on the basis of disability and, upon request, will provide reasonable accommodation to ensure equal access to its programs, services, and activities. Printed on recycled paper.

Como una entidad protegida bajo el Artículo II del Acto de Americanos con Incapacidades, la Ciudad de Los Angeles no discrimina basándose en la incapacidad física y, a solicitud, proveerá un acomodamiento razonable para asegurar un igual acceso a sus programas, servicios y actividades.

Impreso en papel reciclado.

Note: City Council meetings are broadcast live on cable television Channel 35 and on the Internet at www.lacity.org/cdvideo.htm. Council meetings can also be heard at 213 621-CITY (Metro), 818 904-9450 (Valley), 310 471-CITY (West L. A.) and 310 547-CITY (San Pedro). Assistive listening devices are available at the meeting; upon 72-hour notice, other accommodations, such as sign language interpretation and translation services can be provided. Contact the City Clerk at 213 978-1059. TDD available at 213 978-1055.

Nota: Reuniones del Concejo de la Ciudad son emitidas en vivo en televisión cable Canal 35 y en el Internet en www.lacity.org/cdvideo.htm. Reuniones del Concejo también pueden ser oídas en 213 621-CITY (Metro), 818 904-9450 (Valley), 310 471-CITY (West L. A.) y 310 547-CITY (San Pedro). Aparatos para ayudar a oír son disponibles en las reuniones; con 72-horas de noticia, otras acomodaciones, tal como servicios de lenguaje de seña, interpretación y traducción pueden ser suministrados. Póngase en contacto con el City Clerk a 213 978-1059. TDD disponible en 213 978-1055.

NOTICE OF PROPOSED INCREASE IN THE SOLID WASTE COLLECTION, TRANSFER, RECYCLING, RECOVERY OF WASTE RESOURCES AND DISPOSAL FEE FOR THE CITY OF LOS ANGELES

The City of Los Angeles Municipal Code Article 6.1, Section 66.41, contains a schedule of planned increases of the Solid Waste Collection, Transfer, Recycling, Recovery of Waste Resources and Disposal Fee. This monthly fee is also known as the Solid Resources Fee or SRF, and was previously called the Sanitation Equipment Charge. The City's Department of Public Works has been requested to increase the monthly fee, beginning September 1, 2008, to cover the full cost of providing refuse service to the residents of the City of Los Angeles. The proposed fee schedule is described below:

Current Monthly Fee Schedule

Effective Date	July 1, 2008	July 1, 2009
Monthly Fee for a Single Family Dwelling and Each Unit in a Duplex	\$26.00	\$28.00
Monthly Fee for Each Unit in a Multiple Unit Dwelling (3 units or more)	\$17.16	\$18.48

Proposed Monthly Fee Schedule

Effective Date	July 1, 2008	September 1, 2008	July 1, 2009
Monthly Fee for a Single Family Dwelling and Each Unit in a Duplex	\$26.00	\$36.32	Not Applicable
Monthly Fee for Each Unit in a Multiple Unit Dwelling (3 units or more)	\$17.16	\$24.33	Not Applicable

The monthly fee is intended to cover the actual cost for the City of Los Angeles to provide the sanitation and recycling services.

The City provides service to approximately 750,000 households covering over 447 square miles, collecting approximately 6,600 tons of refuse, yard trimmings, and recyclables daily. SRF monies may be expended to collect, transfer, recycle, and recover waste resources and/or dispose of solid waste collected by the City of Los Angeles. It may also include services for properly managing household hazardous waste and ewaste. Following the procedures required by Proposition 218, this notice is being mailed to the owner of record of each identified parcel subject to the SRF. **If the parcel identified on the front of this notice does not currently receive this City service, this notice does not apply to you.** To determine if you receive Bureau of Sanitation refuse collection service from the City of Los Angeles, review your DWP utility bill, or call 1 800 773-2489, or visit us at www.lacitysan.org/noticesrf.htm.

The Los Angeles City Council will hold a public hearing on this matter on July 29, 2008 at 10:00 a.m. in the John Ferraro Council Chamber, Rm. 340, City Hall, 200 North Spring St., Los Angeles, CA 90012. Written comments on the proposed rate change may be submitted at the public hearing or mailed to the City Clerk, 200 North Spring St., Rm. 395, Los Angeles, CA 90012, no later than July 28, 2008. Please include the Assessors Parcel Number (APN), if available on the front label, and write "Proposed Solid Resources Fee" on your written comment. Parking is available in private lots surrounding City Hall, and City Hall is accessible by public transportation.

NOTIFICACIÓN DE INCREMENTO DE COBRO POR SERVICIOS DE RECOLECCIÓN, RECICLAMIENTO, TRANSFERENCIA Y PROCESAMIENTO DE RECURSOS SÓLIDOS EN LA CIUDAD DE LOS ÁNGELES

El Código Municipal de la Ciudad de Los Ángeles en Artículo 6.1, Sección 66.41, contiene un calendario de aumentos aprobados al "Solid Waste Collection, Transfer, Recycling, Recovery of Waste Resources and Disposal Fee". Este cobro mensual es llamado el Solid Resources Fee, o SRF, y anteriormente era llamado el "Sanitation Equipment Charge". El Departamento de Obras Públicas de la Ciudad de Los Ángeles ha sido solicitado para aumentar el cobro mensual, comenzando el 1° de Septiembre de 2008, para cubrir el costo total de proveer servicio de basura (recursos sólidos) a los residentes de la Ciudad de Los Ángeles. La propuesta se describe a continuación:

Calendario Actual de Pagos Mensuales

Fecha Efectiva	1° de Julio, 2008	1° de Julio, 2009
Cargo mensual por cada Residencia de Familia Sola y cada unidad en un Doble	\$26.00	\$28.00
Cargo mensual por cada unidad en Residencias de Domicilios Múltiples (3 o más unidades)	\$17.16	\$18.48

Calendario Propuesto de Pagos Mensuales

Fecha Efectiva	1° de Julio, 2008	1° de Septiembre, 2008	1° de Julio, 2009
Cargo mensual por cada Residencia de Familia Sola y cada unidad en un Doble	\$26.00	\$36.32	No aplica
Cargo mensual por cada unidad en Residencias de Domicilios Múltiples (3 o más unidades)	\$17.16	\$24.33	No aplica

El cobro mensual propone recuperar el costo actual a la Ciudad de Los Ángeles para proveer los servicios de saneamiento y reciclaje.

La Ciudad ofrece servicios a aproximadamente 750,000 hogares que abarcan mas de 447 millas cuadradas, recogiendo aproximadamente 6,600 toneladas de basura, recortes de jardinería, y reciclables diariamente. Los fondos de SRF pueden ser utilizados para recolectar, transferir, reciclar, y recuperar recursos de basura y/o disponer de basura recogidas por la Ciudad de Los Angeles. De igual manera los fondos pueden ser utilizados para el manejo de residuos toxicos y electronicos residenciales.

Siguiendo el proceso requerido por la Proposición 218, este aviso está siendo enviado por correo a los dueños de record de cada parcela sujeta al cobro del SRF. **Si la parcela identificada al frente de esta notificación no recibe este servicio actualmente, esta notificación no se aplica a usted.** Para determinar si usted recibe servicio de basura por el Buró de Sanidad de la Ciudad de Los Angeles, revise su cuenta del Departamento de Agua y Fuerza (DWP), o llame al 1 800 773-2489, o visítenos a www.lacitysan.org/noticesrf.htm.

El Concejo de la Ciudad de Los Angeles tendrá una audiencia pública sobre este asunto el 29 de julio, 2008, a las 10:00 a.m. en el John Ferraro Council Chamber, Rm. 340, City Hall, 200 North Spring St., Los Angeles, CA 90012. Comentarios escritos sobre esta propuesta pueden ser entregados en la audiencia pública o enviados por correo a la oficina del City Clerk, 200 North Spring St., Rm. 395, Los Angeles, CA 90012, no mas tarde que el 28 de julio, 2008. Por favor incluya el número de identificación de la parcela (APN siglas en inglés), localizado al frente de este anuncio si está disponible y escriba "Proposed Solid Resources Fee" en su comentario escrito. Hay estacionamiento en lotes privados alrededor de City Hall, y City Hall es accesible por transportación pública.